

## Jörg Studer

Vizepräsident AM Suisse  
Präsident Agrotec Suisse

Vice président de l'AM Suisse  
Président Agrotec Suisse



## Envisager l'avenir de façon positive

**Chers membres,  
Chères lectrices, chers lecteurs,**

*L'année écoulée a été éprouvante à de nombreux égards. Elle nous a permis de démontrer notre capacité d'apprentissage et notre flexibilité. Notre gestion de l'incertitude dans la planification, des risques liés aux ventes et de l'échange de machines nous apporte une certaine assurance. Notre communication envoie des signaux positifs importants à nos clients, à nos fournisseurs et à nos collaborateurs. D'autres signes positifs sont encore à mentionner : L'Agrama a montré que le moral dans la branche était bon. La clientèle est certes critique, mais elle apprécie par principe les investissements. C'est aussi une question politique, car l'autosuffisance agricole a pris de l'importance, y compris chez les consommateurs. Dans l'entretien qu'il nous a accordé pour ce numéro, le conjoncturiste Jan-Egbert Sturm ne voit aucun motif de dresser un tableau trop sombre de la situation économique. Enfin, le succès de Pascal Hofstetter au plus haut niveau, avec une médaille de bronze aux WorldSkills, est également un bon indicateur d'une industrie saine et soucieuse de la qualité.*

*Il s'agit à présent d'en tirer les enseignements et de les traduire en énergie positive. Nous avons donc inscrit quelques points y relatifs dans le calendrier de l'association. Avec la nouvelle convention collective de travail, nous jetons notamment les bases d'une relation de confiance entre employeurs et salariés. L'extension prévue du CFA montre que nous prenons au sérieux le besoin de formation continue des jeunes professionnels. Ceux-ci ont compris que nos entreprises et nos clients ont besoin d'une qualité élevée, durablement. Nous nous tenons aux côtés des membres de notre association professionnelle avec nos prestations de services et nos offres. Bien entendu, nous sommes ouverts à toutes les suggestions de développement, car nous savons tous que pour continuer d'avancer, il nous faut progresser régulièrement, non seulement en tant qu'entreprise, mais aussi en tant que branche. Je suis persuadé qu'avec cet état d'esprit, nous parviendrons à surmonter les nouveaux obstacles qui se dresseront sur notre route.*

Jörg Studer

## Positiv in die Zukunft

**Liebe Mitglieder  
Liebe Leserinnen und Leser**

*Wir haben ein Jahr hinter uns, das uns in verschiedenster Art gefordert hat. Wir haben dabei gezeigt, dass wir lernfähig und flexibel sind. Unser Umgang mit der Planungsunsicherheit, den Risiken beim Verkauf und dem Eintausch von Maschinen verschafft uns eine gewisse Sicherheit. Unsere Kommunikation sendet wichtige, positive Signale an unsere Kunden, Lieferanten wie auch Mitarbeitende aus. Es gibt auch weitere positive Anzeichen: Die Agrama hat gezeigt, dass die Stimmung in der Branche gut ist. Die Kundschaft ist zwar kritisch, aber grundsätzlich an Investitionen interessiert. Das liegt auch an der Politik – der Stellenwert der Selbstversorgung in der Landwirtschaft ist gestiegen, was auch bei Konsumentinnen und Konsumenten angekommen ist. Auch der Konjunkturforscher Jan-Egbert Sturm sieht im Interview in diesem Heft keinen Grund, dass man bezüglich Wirtschaftslage allzu schwarzmalen müsste. Schliesslich ist auch der Erfolg von Pascal Hofstetter mit dem Gewinn der Bronzemedaille an den WorldSkills – und damit auf allerhöchstem Niveau – ein gutes Indiz für eine gesunde und qualitätsbewusste Branche.*

*Jetzt gilt es, diese Erkenntnisse mitzunehmen und in positive Energie umzusetzen. Dafür haben wir auch im Verband einige Traktanden. Wir erarbeiten unter anderem mit dem neuen Gesamtarbeitsvertrag die Grundlage für ein vertrauensvolles Miteinander von Arbeitgebern und -nehmern. Mit der geplanten Erweiterung des BZA nehmen wir das Bedürfnis der jungen Fachkräfte nach Weiterbildung ernst. Diese haben erkannt, dass unsere Betriebe wie auch die Kundschaft langfristig auf hohe Qualität angewiesen sind. Mit den Dienstleistungen und Angeboten stehen wir den Mitgliedern unseres Fachverbandes zur Verfügung. Selbstverständlich nehmen wir Anregungen für unsere Weiterentwicklung gerne entgegen – wir alle wissen, dass wir weiterkommen, wenn wir uns nicht nur als Unternehmen, sondern auch als Branche stetig weiterbewegen. Ich bin überzeugt, dass wir damit auch die nächsten Hürden, die sich unweigerlich aufstellen werden, nehmen werden.*

Jörg Studer